



MODIFICACIÓN NÚMERO UNO AL CONTRATO DE "SUMINISTRO DE AZÚCAR PARA LAS EMPRESAS DE CEPA Y FENADESAL PARA EL AÑO 2020", SUSCRITO ENTRE LA COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA Y JOSÉ EDGARDO HERNÁNDEZ PINEDA.

Nosotros, EMÉRITO DE JESÚS VELÁSQUEZ MONTERROZA, conocido por EMÉRITO DE JESÚS VELÁSQUEZ MONTERROSA, mayor de edad, Ingeniero Agrícola, de nacionalidad salvadoreña y del domicilio de Nuevo Cuscatlán, departamento de La Libertad, con Documento Único de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED], actuando en nombre y representación, en mi calidad de Gerente General y Apoderado General Administrativo de la COMISIÓN EJECUTIVA PORTUARIA AUTÓNOMA, Institución de Derecho Público, con Personalidad Jurídica propia y carácter autónomo, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] que en el transcurso de este instrumento podrá denominarse "la CEPA", "la Comisión" o "la Propietaria" y JOSÉ EDGARDO HERNÁNDEZ PINEDA, mayor de edad, Ingeniero en Ciencias de la Computación, de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de Soyapango, Departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED], actuando en mi carácter personal, que en el transcurso de este instrumento podrá denominarse "el Contratista", por medio de este instrumento convenimos en celebrar la modificación número UNO al contrato de "SUMINISTRO DE AZÚCAR PARA LAS EMPRESAS DE CEPA Y FENADESAL PARA EL AÑO 2020", derivado del proceso de Libre Gestión CEPA-LGCA 2/2020, celebrado entre la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma y el Contratista, que se registrará por las siguientes cláusulas y modalidades: PRIMERA: ANTECEDENTES. I) En ésta ciudad y departamento, el día quince de enero de dos mil veinte, por medio de documento privado autenticado, otorgado ante los oficios notariales del licenciado José Ismael Martínez Sorto, ambas partes suscribimos el contrato de "SUMINISTRO DE AZÚCAR PARA LAS EMPRESAS DE CEPA Y FENADESAL PARA EL AÑO 2020", mediante el cual el Contratista se obligó a suministrar a las diferentes empresas de la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma (CEPA) y FENADESAL, la dotación de azúcar para el consumo de empleados y visitantes, durante el año 2020, de acuerdo a las Especificaciones Técnicas de la Libre Gestión CEPA-LGCA 2/2020 y demás documentos contractuales; por un monto de DIEZ MIL QUINIENTOS VEINTIÚN DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON DIECISIETE CENTAVOS DE

DÓLAR (US\$ 10,521.17), incluido el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA). Para un plazo contractual a partir de la fecha de orden de inicio, hasta el 31 de diciembre de 2020, dentro del cual se establecieron que la recepción del suministro se haría en presentación de un kilogramo, por medio de distribución de cantidades y por programación de entrega en las empresas de CEPA; para cada entrega del suministro se levantaría el acta de Recepción Parcial correspondiente y una vez entregado la totalidad del suministro sin que se hayan comprobado defectos o irregularidades se procedería a la Recepción Definitiva mediante acta. II) Resolución Razonada con referencia CALG-64/2020, de fecha 17 de diciembre de 2020, emitida por el Comité de Adjudicación de la Libre Gestión (CALG) de la Comisión Ejecutiva Autónoma Portuaria (CEPA), por medio de la cual se autorizó la prórroga del contrato suscrito con la persona natural JOSÉ EDGARDO HERNÁNDEZ PINEDA, derivado de la Libre Gestión CEPA-LGCA 2/2020 "Suministro de azúcar para las empresas de CEPA y FENADESAL para el año 2020" correspondiente al año 2021, por el plazo contractual vigente, según las nuevas cantidades de suministro, manteniendo los mismos términos y condiciones contractuales; y III) Notificación con número de referencia UACI- 1290/2020, emitida por la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional (UACI), el día diecisiete de diciembre de dos mil veinte.

SEGUNDA: MODIFICACIÓN. Con base en la cláusula Cuarta del referido contrato "Modificativas del Contrato" y Resolución Razonada con referencia CALG-64/2020, de fecha 17 de diciembre de 2020, emitida por el Comité de Adjudicación de la Libre Gestión (CALG) de la Comisión Ejecutiva Autónoma Portuaria (CEPA), ambas partes acordamos prorrogar el contrato derivado de la Libre Gestión CEPA-LGCA 2/2020 "SUMINISTRO DE AZÚCAR PARA LAS EMPRESAS DE CEPA Y FENADESAL PARA EL AÑO 2020" correspondiente al año 2021, a partir del uno de enero de dos mil veintiuno, hasta por un monto de SEIS MIL CUATROCIENTOS NUEVE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON CUARENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR (US\$ 6,409.46), incluido el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y la Prestación de Servicios (IVA), manteniendo los demás términos y condiciones contractuales, según las nuevas cantidades y presupuestos detallados a continuación:

DETALLE				PRECIO CON IVA	
Empresas	Suministro	Requisiciones	CANTIDAD	Precio unitario	Total
FENADESAL	AZÚCAR	KILOGRAMO	---	---	---
PUERTO DE LA UNIÓN			150	\$1.01	\$151.5
OFICINA CENTRAL			519	\$1.01	\$524.19
PUERTO DE ACAJUTLA			2,177	\$1.01	\$2,198.77
AIES-SOARG			3,500	\$1.01	\$3,535.00
TOTAL US\$ IVA INCLUIDO			6,346		\$6,409.46

TERCERA: RATIFICACIÓN. La presente modificación no constituye Novación, por lo que siguen vigentes las demás estipulaciones y condiciones del contrato celebrado entre la CEPA y el Contratista, el día quince de enero de dos mil veinte, que no hubieran sido modificadas por el presente instrumento. Así nos expresamos, conscientes y sabedores de los derechos y obligaciones recíprocas que por este acto surgen entre cada una de nuestras representadas, en fe de lo cual, leemos, ratificamos y firmamos dos ejemplares de la presente modificación de contrato, por estar redactada a nuestra entera satisfacción, en la ciudad de San Salvador, a los veintiún días del mes de diciembre de dos mil veinte.

COMISIÓN EJECUTIVA
PORTUARIA AUTÓNOMA

EL CONTRATISTA

Emérito de Jesús
Gerente General
Admi

Monterroza
General

Jose Edgardo Hernández Pineda

En la ciudad de San Salvador, a las nueve horas con diez minutos del día veintiuno de diciembre de dos mil veinte. Ante mí, JOSÉ ISMAEL MARTINEZ SORTO, Notario, del domicilio de Nuevo Cuscatlán, departamento de La Libertad, comparece el señor EMÉRITO DE JESÚS VELÁSQUEZ MONTERROZA, conocido por EMÉRITO DE JESÚS VELÁSQUEZ MONTERROSA, de sesenta y cinco años de edad, de nacionalidad salvadoreña, Ingeniero Agrícola, del domicilio de Nuevo Cuscatlán, departamento de La Libertad, a quien doy fe de conocer, portador de su Documento Único de Identidad número [REDACTED]

[REDACTED] actuando en nombre y representación en su calidad de Gerente General y Apoderado General Administrativo de la COMISIÓN EJECUTIVA

PORTUARIA AUTÓNOMA, Institución de Derecho Público, Personalidad Jurídica propia y con carácter autónomo, de nacionalidad salvadoreña, de este domicilio, con Número de Identificación Tributaria [REDACTED]

[REDACTED] que en el transcurso del anterior instrumento se denominó "la CEPA" o "la Comisión" y cuya personería doy fe de ser legítima y suficiente por haber tenido a la vista: a) Testimonio de Escritura Matriz de Poder General Administrativo, otorgado en esta ciudad, a las diecisiete horas con diez minutos del día veinticinco de junio de dos mil diecinueve, ante los oficios notariales de Jorge Dagoberto Coto Rodríguez, en el cual consta que el licenciado Federico Gerardo Anliker López, en su calidad de Presidente de la Junta Directiva y Representante Legal de la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma, confirió Poder General Administrativo, amplio y suficiente en cuanto a derecho corresponde, a favor del ingeniero Emérito de Jesús Velásquez Monterrosa, conocido por Emérito de Jesús Velásquez Monterrosa, para que en nombre y representación de CEPA suscriba actos como el presente, previa autorización de su Junta Directiva. Asimismo, el Notario autorizante dio fe de la existencia legal de CEPA y de las facultades con que actuó el licenciado Federico Gerardo Anliker López, como otorgante de dicho Poder; b) Resolución Razonada con referencia CALG-SESENTA Y CUATRO/DOS MIL VEINTE, de fecha diecisiete de diciembre de dos mil veinte, emitida por el Comité de Adjudicación de la Libre Gestión (CALG) de la Comisión Ejecutiva Autónoma Portuaria (CEPA), por medio de la cual se autorizó la prórroga del contrato suscrito con la persona natural JOSÉ EDGARDO HERNÁNDEZ PINEDA, derivado de la Libre Gestión CEPA-LGCA DOS/DOS MIL VEINTE "Suministro de azúcar para las empresas de CEPA y FENADESAL para el año dos mil veinte" correspondiente al año dos mil veintiuno, hasta por un monto de SEIS MIL CUATROCIENTOS NUEVE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON CUARENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR, incluido el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA); por el plazo contractual vigente, manteniendo los demás términos y condiciones contractuales; y c) Punto décimo séptimo, del acta dos mil ochocientos cincuenta y tres, de la sesión de Junta Directiva de fecha diecisiete de mayo de dos mil diecisiete, por medio del cual se autoriza al Gerente General, en su calidad de Apoderado General Administrativo, para suscribir los contratos derivados de este tipo de adjudicaciones emitidas por el Comité de Libre Gestión; por lo tanto, el compareciente se encuentra ampliamente facultado para otorgar el presente acto; y por otra parte, comparece el señor JOSÉ EDGARDO HERNÁNDEZ PINEDA, de cuarenta y dos años de edad,

Ingeniero en Ciencias de la Computación, de nacionalidad salvadoreña, del domicilio de Soyapango, Departamento de San Salvador, con Documento Único de Identidad número [REDACTED] - [REDACTED] [REDACTED]

[REDACTED], actuando en su carácter personal, que en el transcurso del anterior contrato se denominó "el Contratista" y en tal carácter, ME DICEN: Que reconocen como suyas las firmas puestas al pie del documento anterior, las cuales son ilegibles, por haber sido puestas de su puño y letra; que asimismo, reconocen los derechos y obligaciones contenidos en dicho instrumento, el cual lo he tenido a la vista y por tanto doy fe que el mismo consta de dos hojas útiles, que ha sido otorgado en esta ciudad en esta misma fecha y a mi presencia y por medio del cual ambos comparecientes han otorgado la modificación número UNO al contrato de "SUMINISTRO DE AZÚCAR PARA LAS EMPRESAS DE CEPA Y FENADESAL PARA EL AÑO DOS MIL VEINTE", derivado del proceso de Libre Gestión CEPA-LGCA DOS /DOS MIL VEINTE, celebrado entre la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma y la persona natural JOSE EDGARDO HERNÁNDEZ PINEDA, suscrito a las catorce horas con cinco minutos del día quince de enero de dos mil veinte, habiendo ambas partes acordado, con base en la cláusula Cuarta del contrato relacionado en el romano I) de la cláusula primera del anterior instrumento y a lo establecido en la Resolución Razonada con referencia CALG-SESENTA Y CUATRO/DOS MIL VEINTE, de fecha diecisiete de diciembre de dos mil veinte, emitida por el Comité de Adjudicación de la Libre Gestión (CALG) de la Comisión Ejecutiva Autónoma Portuaria (CEPA), por medio de la cual se autorizó la prórroga del contrato suscrito con la persona natural JOSÉ EDGARDO HERNÁNDEZ PINEDA, derivado de la Libre Gestión CEPA LGCA-CERO DOS/DOS MIL VEINTE "Suministro de azúcar para las empresas de CEPA y FENADESAL para el año dos mil veinte", correspondiente al año dos mil veintiuno, a partir del uno de enero de dos mil veintiuno, hasta por un monto de SEIS MIL CUATROCIENTOS NUEVE DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA CON CUARENTA Y SEIS CENTAVOS DE DÓLAR, incluido el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA); por el plazo contractual vigente, manteniendo los demás términos y condiciones contractuales. Debiendo la Contratista presentar la respectiva ampliación de Garantía de Cumplimiento de Contrato. La referida modificación no constituye novación, por lo que siguen invariables y vigentes todas las demás estipulaciones y condiciones del contrato celebrado el día quince de enero de dos mil veinte, entre la Comisión Ejecutiva Portuaria Autónoma y el Contratista, que

no hubieran sido modificadas por dicho instrumento; y yo el Notario DOY FE que las firmas antes relacionadas son auténticas por haber sido puestas por los otorgantes a mi presencia. Así se expresaron los comparecientes, a quienes expliqué los efectos legales de la presente acta notarial que consta de dos hojas de papel simple y leído que les hube íntegramente todo lo escrito en un sólo acto sin interrupción, manifiestan su conformidad, ratifican su contenido y para constancia firmamos en duplicado. DOY FE.-

